



Ville de Saint-Apollinaire  
"l'esprit village"

# regards croisés

Journal d'information de la ville de Saint-Apollinaire

NUMÉRO

# 158

JANV / FÉV

2022

[www.ville-st-apollinaire.fr](http://www.ville-st-apollinaire.fr)



ZOOM SUR L'ENVIRONNEMENT

## La forêt urbaine sort de terre

L'ŒIL SUR VOS QUARTIERS

**Les illuminations  
de Noël**

ENTREVUE

En selle avec  
**Rachel Weiler**

CULTURE, SPORT ET LOISIRS

**L'ASC Saint Apollinaire  
à l'honneur**





**NÉGOZEN**  
IMMOBILIER

**VENDEZ SANS VOUS RUINER !**

WWW.NEZOZEN.IMMO  
**06 60 81 21 72**



Tél. 03 80 72 45 37  
desertot@desertot.com



**SAINT-APOLLINAIRE**

**RESERVE COMMUNALE DE SECURITE CIVILE**

**Nous avons  
besoin de VOUS !**

Renseignements : securitecivile@ville-st-apolinaire.fr



**Contre les cambriolages,  
ayez les bons réflexes !**



**Opération Tranquillité  
vacances, pensez-y !**

*Pour limiter les risques de cambriolage, la police municipale et la gendarmerie peuvent assurer des passages réguliers au domicile des personnes qui s'absentent pendant leurs vacances. Il suffit de vous rendre à la gendarmerie de Quetigny (1 allée des jardins) ou à la police municipale de Saint-Apollinaire (650 rue de Moirey) **de 8h30 à 12h de préférence.***  
*Un document sera à remplir sur place.*

**LA BRASSERIE DES LOGES**



09 81 99 68 04 • brasseriedesloges@gmail.com • www.brasseriedesloges.com

Ouvert midi et soir 7 jours / 7  
Cuisine maison • Producteurs locaux  
Accueil groupe • Privatisation de salle

8 Place du Théâtre  
21000 DIJON  
Facebook: @labrasseriedesloges.fr  
Instagram: @brasserie\_des\_loges

# SOMMAIRE

# N°158 – JANVIER/FÉVRIER 2022

## 04 L'ACTU

- › Bientôt un nouveau quartier pour Saint-Apollinaire

## 05 À LA LOUPE

- › Un 11 novembre (très) particulier

## 06 À L'HONNEUR

- › Au nom de la mémoire

## 07 L'ENTREVUE

- › Rachel Weiler, elle se joue des obstacles !

## 08 DANS LE RÉTROVISEUR

- › 2021 en 16 images

## 10 ZOOM SUR L'ENVIRONNEMENT

- › La forêt urbaine sort de terre
- › Saint-Apollinaire confirme sa 3<sup>e</sup> fleur
- › Concours photo

## 12 CULTURE, SPORT ET LOISIRS

- › Médi@lude
- › Les échos d'Angoulême
- › Cie Opopop
- › Calendrier des Associations
- › L'ASC Saint-Apollinaire

## 16 REGARDS SUR L'HISTOIRE

- › En voiture avec le tacot

## 18 PARTICIPATION CITOYENNE

- › Assises citoyennes

## 19 GÉNÉRATIONS CROISÉES

- › Dans les pas de l'Office Municipal des Aînés

## 21 L'ŒIL SUR VOS QUARTIERS

- › Les illuminations
- › À la rencontre des commerçants
- › Sécurité

## 22 VIE OFFICIELLE



EDITO

## Construire l'avenir

**JEAN-FRANÇOIS DODET**

Maire de Saint-Apollinaire  
Vice-président de Dijon Métropole

Il est de tradition à l'aube d'une nouvelle année de présenter ses vœux. C'est bien sûr de tout cœur et avec la plus grande des sincérités que je les formule.

L'an passé, la sérénité n'a pas été toujours au rendez-vous tant 2021, après une année 2020 déjà particulièrement éprouvante, a été marquée par les incertitudes et les conséquences d'une crise sanitaire qui perdure.

Mais grâce à la responsabilité de chacun et chacune, en s'imposant les gestes barrières, en se faisant vacciner selon les recommandations sanitaires, la convivialité a été au rendez-vous. Je pense notamment à « L'Été à Saint-Apollinaire » qui nous a offert de belles occasions de nous retrouver et de partager de bons moments. Souvenez-vous également de cette Fête de la musique retrouvée, certes avec le masque, ou encore le moment « Restaurant » avec les aînés le 16 décembre dernier.

S'agissant de la solidarité, je crois pouvoir dire, qu'elle n'a quant à elle pas fait défaut. L'ensemble des élus, le personnel municipal et plus largement les bénévoles, ont eu plus que jamais à cœur de répondre présents.

Aussi, à défaut d'être original, c'est bien des vœux de solidarité que je souhaite formuler en espérant que la convivialité sera cette fois au rendez-vous.

Quant à l'avenir, j'ai fait mien ce précepte qui veut que la meilleure façon de le prédire, c'est de le créer !

2022 verra ainsi des projets d'importance se concrétiser. J'aurai l'occasion de vous les détailler lors des vœux publics organisés le 6 janvier prochain auxquels j'ai plaisir à vous convier.

Bonne année 2022.

regards  
croisés  
magazine bimestriel

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2022  
N° 158 - Janvier / Février 2022  
Édité par la ville de Saint-Apollinaire  
Tirage 4 500 exemplaires

DIRECTEUR  
DE LA  
PUBLICATION  
Jean-François Dodet

RÉDACTION  
ET CRÉDIT PHOTOS  
Service Communication

MISE EN PAGE  
ET IMPRESSION  
S2e Impressions

# UN NOUVEAU QUARTIER POUR SAINT-APOLLINAIRE

## **COURBES ROYES**



**L'ANNÉE 2022 VA VOIR ABOUTIR ET/OU DÉMARRER DES PROJETS D'IMPORTANCE EN MATIÈRE D'URBANISME POUR LA COMMUNE. PARMI CES PROJETS : L'AMÉNAGEMENT DU SECTEUR DES COURBES ROYES OÙ, À TERME, 250 LOGEMENTS VONT ÊTRE CRÉÉS. ET C'EST TOUT UN NOUVEAU QUARTIER QUI VA VOIR LE JOUR.**

Courbes Royes est un terrain d'un peu plus de 5 ha qui se situe au nord-est de Saint-Apollinaire, dans un triangle que délimitent la D70 et les D125 et 125D, derrière le centre commercial Inter-marché. Initialement, il devait accueillir des bâtiments du service départemental d'incendie et de secours (SDIS). Pour mener à bien cette opération d'envergure, la municipalité a fait le choix de concéder à un aménageur ce projet, en s'attachant dans un premier temps les services d'un assistant à maîtrise d'ouvrage, l'agence VE2A. Cette dernière a ainsi pour mission de constituer le projet de concession afin de choisir le futur aménageur.

### **CAHIER DES CHARGES**

Soucieuse de «garder la main», la municipalité souhaite établir un véritable cahier des charges, l'ambition étant de réaliser un éco-quartier

exemplaire sur le plan social et écologique. Dans cette optique, ce nouveau quartier devra notamment être en accord avec les objectifs de neutralité carbone définis pour les années 2050, ainsi que de faciliter la rencontre et la mixité des habitants.

Les logements proprement dit devraient être variés afin de proposer un large choix aux futurs habitants, aussi bien en collectifs qu'en individuels. Au total, ce sont donc 250 logements, dont 60 logements sociaux et 70 logements abordables qui seront créés.

### **DES ESPACES PUBLICS**

Ils prendront place dans un espace de vie qui se verra être apaisé et verdoyant, la municipalité mettant également en avant le souci d'intégration avec les quartiers existants et plus généralement l'environnement. Il est ainsi question d'une place publique végétalisée pouvant intégrer des équipements tels que aire de jeux, terrain de sport, espace pique-nique, ou encore de zones de biodiversité, sans oublier des cheminements piétons et cycles.

Avec ce nouveau quartier c'est un peu plus de 500 nouveaux habitants attendus.

### **LE CALENDRIER**

Après une première réunion de cadrage et de diagnostic, VE2A doit présenter les différents diagnostics potentiels d'aménagement. Des scénarios qui sont fonction des contraintes d'urbanisme et des choix architecturaux et environnementaux. Puis, la commune pourra lancer la procédure d'aménagement début 2022 afin de choisir l'aménageur au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2022.



*C'est aussi...*

2022 VERRA PAR AILLEURS LA RÉALISATION DE L'ASCENSEUR DESSERVANT LE BÂTIMENT DE LA MAIRIE ET LA RÉALISATION DE LA HALLE PLACE SIMONE-VEIL.

AINSI QUE LES PREMIERS TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT À PRÉ-THOMAS.

# Un **11 NOVEMBRE** (très) **particulier**

**C'EST UN 11-NOVEMBRE 2021 POUR LE MOINS EXCEPTIONNEL QU'A VÉCU SAINT-APOLLINAIRE. LA RAISON : L'INAUGURATION D'UNE NOUVELLE PLAQUE SUR LE MONUMENT AUX MORTS, OÙ FIGURENT DÉSORMAIS LES NOMS DE CINQ «NOUVEAUX» POILUS.**

Pour l'occasion, de nombreuses autorités civiles et militaires, dont une compagnie d'élèves gendarmes de l'école de Dijon, étaient présentes.

Présents également des enseignants et des élèves du collège Champollion (classe de 5<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup>), dont l'investissement a, à juste titre, été salué notamment par le maire de Saint-Apollinaire, Jean-François Dodet et le commandant de l'école de gendarmerie de Dijon, le général Hurtault.

C'est l'entreprise Trevis, à Ouges, qui s'était vu confier la mission de réaliser les nouvelles plaques et de nettoyer le monument.

Quant à l'origine de cette démarche, on la doit à Charles-Louis Penez qui, à la faveur de travaux de recherches menés à l'occasion du centenaire de la Grande guerre, a (re) découvert les noms de ces cinq natifs ou résidents de Saint-Apollinaire, « Morts pour la France » et qui pourtant ne figuraient pas sur le monument. Un oubli ? une injustice ? aujourd'hui réparée.

(Voir également le *Regards Croisé* n° 157 de Novembre/Décembre 2021).

1914 - 1918

ETEVE Ernest  
 GONDELIER Jules  
 HUTTEAU Auguste  
 HUTTEAU Henri  
 JARLAUD Vincent  
 MAITRE François  
 MARECHAL Claude  
 MORISOT Léon  
 MUNIER Justin  
 PETITJEAN Paul  
 PICARD Auguste  
 PIGEON Louis  
 RAGOT Lucien  
 REMOISSENET Auguste  
 ROUX Jean-Baptiste  
 SARRASIN Jules  
 ZIMMERMANN Maurice

## QUI ÉTAIENT CES « NOUVEAUX » POILUS ?

### VINCENT JARLAUD

NÉ LE 4 MARS 1876 À SAINT-APOLLINAIRE.  
 SOLDAT AU 142<sup>E</sup> RÉGIMENT D'INFANTERIE  
 TERRITORIALE.  
 MORT LE 20 JANVIER 1919 À 43 ANS.

### FRANÇOIS MAITRE

NÉ LE 20 JANVIER 1894 À DIJON. RÉSIDAIT  
 11 ROUTE DE DIJON, À SAINT-APOLLINAIRE.  
 SOLDAT AU 3<sup>E</sup> BATAILLON DE CHASSEURS À  
 PIED  
 TUÉ À L'ENNEMI LE 29 AOÛT 1915 À 21 ANS.

### LÉON MORISOT

NÉ LE 4 AVRIL 1894 À SAINT-APOLLINAIRE.  
 CAPORAL AU 109<sup>E</sup> RÉGIMENT D'INFANTERIE.  
 MORT LE 13 MAI 1915 À 21 ANS.

### AUGUSTE REMOISSENET

NÉ LE 31 MAI 1895 À SAINT-APOLLINAIRE.  
 SOLDAT AU 21<sup>E</sup> RÉGIMENT D'INFANTERIE.  
 MORT LE 7 OCTOBRE 1914 À 19 ANS.

### JEAN-BAPTISTE ROUX

NÉ LE 14 JUIN 1889 À SAINT-APOLLINAIRE.  
 1<sup>E</sup> CLASSE AU 121<sup>E</sup> BATAILLON DE  
 CHASSEURS À PIED.  
 MORT LE 27 JUILLET 1915 À 26 ANS.



## EN RECONNAISSANCE DE LEUR INVESTISSEMENT

À L'OCCASION DE LA JOURNÉE ÉPLEUMIENNE DU SPORT ET DU HANDICAP, ORGANISÉE LE 23 OCTOBRE AU COMPLEXE SPORTIF DE LOUZOLE (UNE PREMIÈRE), TROIS ÉPLEUMIENS QUI S'INVESTISSENT DE LONGUE DATE POUR LE SPORT ONT ÉTÉ MIS À L'HONNEUR : ILS SE SONT VU REMETTRE LA MÉDAILLE DE BRONZE DE LA JEUNESSE DES SPORTS ET DE L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF.



### GÉRARD FOUCARD

Actuel délégué aux sports au sein de la municipalité, Gérard Foucard, dont c'est le 3<sup>e</sup> mandat, a par ailleurs été dirigeant du club de foot de la Fontaine d'Ouche dès les années 80 et des gardiennes de l'ASC foot au début des années 2000.



### PIERRE MARION

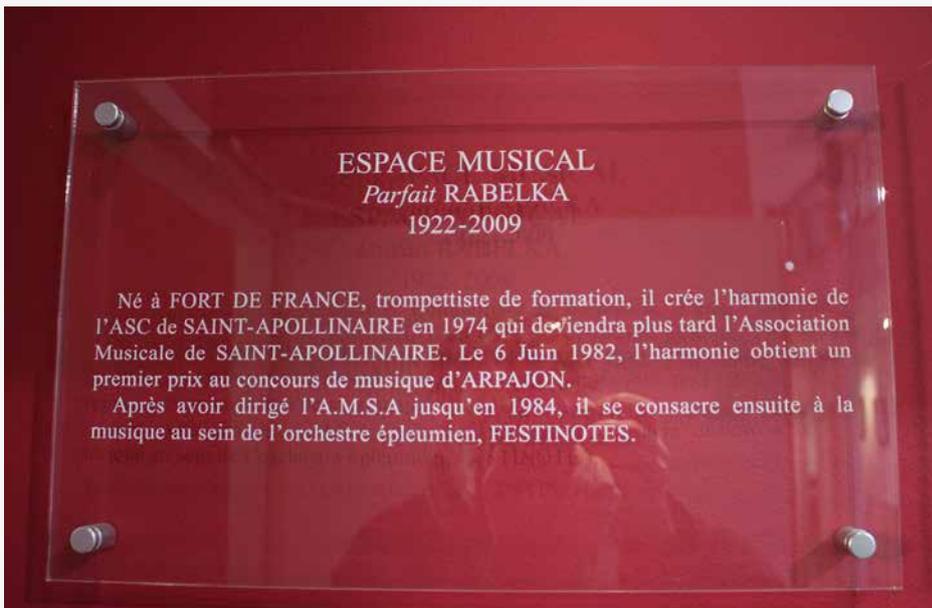
Durant plus de 20 ans Pierre Marion a participé à l'encadrement des jeunes de la section football de l'ASC. Il a également été membre du comité consultatif du sport.



### ANDRÉ JOBARD

Fervent supporter du football, André Jobard a longtemps entraîné les jeunes du club dont il sera également le dirigeant (1976 à 1983). Une vocation qui lui est venue lorsqu'il a voulu inscrire son fils Stéphane qui deviendra bien plus tard joueur et entraîneur du DFCO.

Photos Cédric Royer



## Au nom de la mémoire

**DE LA SALLE JEAN-GOALOU À L'ESPACE MUSICAL PARFAIT-RABELKA, EN PASSANT PAR L'ESPACE JEUNES ARNAUD-BONIN, OU ENCORE LA SALLE BUONOCORE À LOUZOLE, SANS OUBLIER L'ESPACE CULTUREL TABOUROT DES ACCORDS, NOMBRE DE LIEUX DE LA COMMUNE PORTENT UN NOM PROPRE. UN NOM QUI N'EST PAS – OU QUI N'EST PLUS – FORCÉMENT CONNU DE TOUS.**

C'est en partant de ce constat – formulé par une commerçante épleumienne au sujet de l'espace Jeunes Arnaud-Bonin – que la commune a souhaité installer dans chacun de ces lieux une plaque évoquant la personne qui lui a donné son nom. C'était chose faite pour l'Espace musical Parfait Rabelka (*notre photo*). Ça le sera désormais pour l'Espace Jeunes Arnaud Bonin : une plaque doit être posée tout prochainement à l'intérieur du bâtiment. Elle rappelle qu'Arnaud Bonin, qui fut l'un des tous premiers jeunes de la commune à fréquenter l'Espace Jeunes nouvellement créé, en 1996, a perdu la vie dans l'explosion d'un immeuble de l'avenue Eiffel à Dijon, où dix autres personnes trouveront la mort.

C'était en décembre 1999. Ce soir-là Arnaud Bonin fêtait ses 18 ans. En janvier, c'est la plaque Louis Berthou qui sera dévoilée. Maire de Saint-Apollinaire de mars 1971 à juin 1995, Louis Berthou a, durant ses mandats, profondément modernisé la commune. Engagé à l'âge de 18 ans aux côtés des Forces Françaises en Tunisie, avant de rejoindre la division blindée du général Leclerc, Louis Berthou sera également vice-président du district de l'agglomération Dijonnaise (1976 à 1995), conseiller général du canton de Dijon 1 (1982 à 2001), député suppléant de la 2<sup>e</sup> circonscription (1988 à 1997) et conseiller régional (1995 à 1998).

# Rachel Weiler

## En selle !

**POUR RACHEL WEILER, DONT LA MAMAN EST ÉLUE AU CONSEIL MUNICIPAL, 2021 SERA SANS CONTESTE UNE ANNÉE À MARQUER D'UNE PIERRE BLANCHE. DANS LA DISCIPLINE QUI EST LA SIENNE, L'ÉQUITATION, ELLE ENCHAÎNE, LES PERFORMANCES. ET LE MEILLEUR RESTE (TRÈS CERTAINEMENT) À VENIR...**

Été comme, hiver, en vacances ou durant l'année scolaire, le programme est immuable : chaque jour, Rachel, 14 ans, a rendez-vous avec Riviero, 8 ans. Une fidélité qui porte ses fruits, car en cette fin d'année le jeune couple que forment depuis un an la jeune cavalière et le westfalen\* se jouent de tous les obstacles et multiplient les titres. Leur spécialité : le concours complet – CCE – pour les initiés.

Une discipline des plus exigeante, où il s'agit d'enchaîner trois épreuves, le dressage, le cross et le saut d'obstacles.

### Deux titres de championne de France

En septembre, aux Haras du Pin, Rachel est devenue championne de France As minimes et le mois suivant championne de France Amateur 2, à Pompadour. Sans oublier qu'elle a décroché le bronze, toujours en amateurs 2, par équipe cette fois.

Des résultats qui ne sont pas étrangers au mail reçu le 26 novembre dernier lui annonçant qu'elle est attendue – avec Riviero – du 20 au 23 décembre à Saumur pour des journées de détection en vue d'intégrer l'équipe de France ! Une sélection qui leur ouvrirait les portes des championnats d'Europe...

### Depuis l'âge de 3 ans

L'équitation, Rachel l'a découverte à l'âge de 3 ans, grâce à ses parents.

« J'ai tout de suite accroché », souligne-t-elle. Elle pratiquera tout d'abord à Couternon avant de rejoindre, en 2018, l'Etrier de Bourgogne où, après le CSO (saut d'obstacles), elle se frotte au complet.

Pour pouvoir assouvir pleinement sa passion, elle intègre une section sport-études, au collège Saint-Michel de Dijon. « C'est beaucoup d'organisation et de contraintes et même de sacrifices », glisse Rachel qui ajoute tout de suite, « mais c'est surtout beaucoup de bonheur. »

Elle le doit à son travail et à une vraie complicité avec son cheval sur lequel elle ne tarit pas d'éloges : « il est parfait ».

La compétition ? C'est pour elle la finalité de ce travail quotidien. « Et qui provoque le plein d'adrénaline », glisse dans un large sourire la cavalière.

Sans surprise Rachel rêve de devenir professionnelle tout en exerçant parallèlement le métier de vétérinaire.

En attendant, à la veille de ce Noël 2021, c'est un beau cadeau qui devrait l'attendre : intégrer l'équipe de France...



(\*) Auparavant, et depuis l'âge de 7 ans, Rachel montait sa jument Topaze qui après une tendinite a été mise au repos. Elle devrait prochainement lui donner un poulain.

## Regards sur

TRADITIONNEL EXERCICE DE DÉBUT D'ANNÉE, REGARDS CROISÉS VOUS PROPOSE UN (DERNIER) REGARD SUR L'ANNÉE PASSÉE, MARQUÉE UNE NOUVELLE FOIS PAR LA CRISE SANITAIRE.





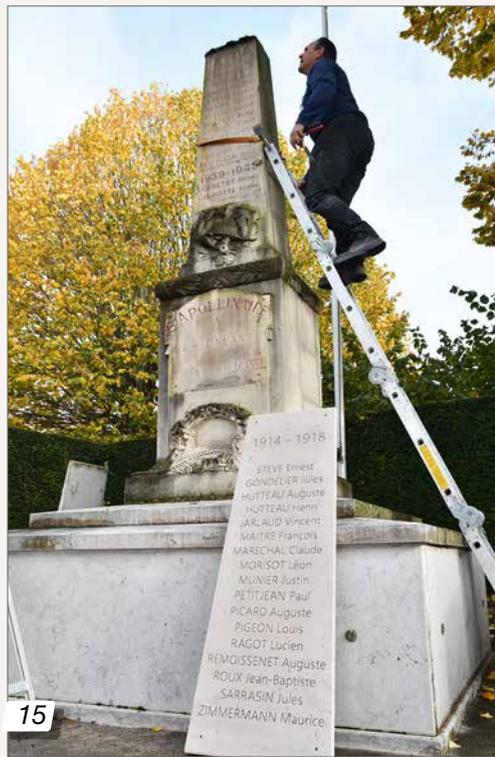
10



14



11



15



12



13



16

- 1. Vaccination.** Le 6 janvier Saint-Apollinaire compte parmi les toutes premières communes à ouvrir un centre de vaccination, à la Maison des Associations. Il fonctionnera jusqu'au 2 juillet.
- 2. Travaux.** Après une première tranche en 2018, la rue de la Vigne aux Chiens est désormais entièrement refaite. Les travaux se sont déroulés sur février et mars.
- 3. Environnement.** Courant mars, Grand-Dijon Habitat lance son vaste programme de rénovation d'immeubles de la rue de la Fleurée. Au cœur des travaux : la réhabilitation énergétique. Neuf bâtiments soit 210 logements sont concernés pour un coût de 3,8 millions d'euros. Fin de l'opération : avril 2022.
- 4. Environnement bis.** Des habitants d'un immeuble de Pré-Thomas sont les premiers à se lancer dans le compostage partagé. Fin mars les aménagements sont opérationnels.
- 5. Bouger.** Pour sortir de la torpeur hivernale, le pôle culture, sport, vie associative lance « Saint-ApollinAir(e) Bouge ». Les Dimanches du Bien-Être sont quant à eux fidèles au rendez-vous.
- 6. L'Été à Saint-Apollinaire.** Malgré des contraintes sanitaires omniprésentes, l'Été à Saint-Apollinaire tient toutes ses promesses. De nombreux rendez-vous - suivis et appréciés - sont au programme comme les pique-niques musicaux.
- 7. Faites du sport de la culture et du bien-être.** Tout début juillet Faites du sport, devenu Faites du sport de la culture et du bien-être, a donné le ton : le public est au rendez-vous.
- 8. La ligne F43.** Avec le développement de l'Eco-parc, une nouvelle desserte, la ligne Eco-parc Dijon Bourgogne, est mise en service le 30 août. Six arrêts sont créés. La ligne - F43 - dessert également la ZAE Bois Guillaume.
- 9. Tour de la mairie.** Les travaux de déconstruction de la tour de la mairie ont débuté. En lieu et place sera installé un ascenseur.
- 10. Grands travaux.** Un investissement de 100 millions d'euros : premiers coups de pelles pour le futur data center d'Euro-information, une filiale du Crédit mutuel, qui doit être opérationnel fin 2023. Non loin de là, les travaux du centre d'entraînement du DFCO se poursuivent.
- 11. Sécurité civile.** Une réserve communale de sécurité civile est créée. Elle compte 16 membres, 8 femmes et 8 hommes.
- 12. Ecologie et démocratie.** Des Assises citoyennes sont mises en place. Des Epleumiens tirés au sort sont invités à donner leur avis sur le plan municipal de transition écologique (voir page 18).
- 13. Foulées.** Après une "pause" pour cause de Covid, les Foulées épleumiennes sont de retour. Environ 250 coureurs sont au départ.
- 14. Interopérabilité.** Police municipale et gendarmerie sont désormais sur la même longueur d'ondes grâce à l'interopérabilité (Voir page 21).
- 15. 11 Novembre exceptionnel.** 5 nouveaux noms de poilus sont gravés sur le monument aux Morts, 98 ans après son inauguration.
- 16. Forêt urbaine.** Une (toute) première forêt urbaine est plantée parc du père Noël (voir page 10). D'autres doivent suivre.



# LA FORÊT URBAINE sort de terre

## PARC DU PÈRE NOÉ, LA PREMIÈRE MICRO-FORÊT DE SAINT-APOLLINAIRE EST DÉSORMAIS RÉALITÉ.

Dans le précédent numéro de Regards Croisés (n°157 de Novembre/ Décembre page 9) il était question de la plantation prochaine d'une première micro-forêt urbaine. C'est chose faite depuis le 25 novembre date à laquelle des écoliers de Val Sully et des riverains du parc pré Noé sont venus donner la main au agents des espaces verts. La date ne devait bien sûr rien au hasard puisque nous étions le jour même de la Sainte-Catherine où, comme chacun sait, « tout arbre prend racine. »

L'avenir le dira...

En attendant, c'est avec entrain et détermination que les enfants des classes de CE2 et CMI de Val Sully ont mené à bien l'opération, sous le regard vigilant et bienveillant des agents des espaces verts, dont leur responsable, Adrien Mathey, qui était précédemment intervenu en classe pour leur expliquer le pourquoi et le comment de cette démarche.

Un peu moins nombreux, mais tout aussi motivés, ce sont les aînés du quartier qui, l'après-midi ont joué de la bêche. Tous ont promis de veiller sur cette forêt en devenir.



### SUR 400 M<sup>2</sup>

*IL S'AGIT LÀ DE LA PREMIÈRE MICRO-FORÊT DU NOM, L'AMBITION DE LA MUNICIPALITÉ ÉTANT D'EN PLANTER UNE CHAQUE ANNÉE.*

*ELLE SE DÉVELOPPE SUR ENVIRON 400 M<sup>2</sup> ET COMPREND ENVIRON 1 200 PLANTS, PRINCIPALEMENT AUTOCHTONES.*

*CHARME COMMUN, ÉRABLE PLANE, ÊTRE POURPRE, PRUNIER MYROBOLAN NOTAMMENT POUR LES ARBRES ; NOISETIER COMMUN, SUREAU NOIR, CORNOUILLE, OU ENCORE CASSIS POUR LES ARBUSTES ; POMMIER, POIRIER, PÊCHER, MIRABELLIER ET QUETSCHIER POUR LES FRUITIERS. LA RÉALISATION EST INSPIRÉE DE LA MÉTHODE MIYAWAKI QUI PERMET D'OBTENIR UNE FORÊT RAPIDEMENT AUTONOME. ON CONSIDÈRE EN EFFET QU'À PARTIR DE LA TROISIÈME ANNÉE, L'HOMME, EN RAISON DE LA DENSITÉ ET DE LA CROISSANCE, N'A PLUS À Y INTERVENIR. ELLE DEVIENT AINSI UNE FORÊT DE LEGS POUR LES GÉNÉRATIONS PRÉSENTES ET FUTURES ET UN VÉRITABLE REFUGE POUR LA BIODIVERSITÉ.*



# ST APOLLINAIRE

## Saint-Apollinaire confirme sa 3<sup>e</sup> fleur



**VOILÀ MAINTENANT PLUS DE 20 ANS QUE SAINT-APOLLINAIRE EST LABELLISÉE « VILLES ET VILLAGES DE FRANCE », UNE DISTINCTION QUI RÉCOMPENSE « LE TRAVAIL ACCOMPLI EN FAVEUR D'UN CADRE DE VIE DE QUALITÉ ET DU BIEN-ÊTRE DES HABITANTS COMME DES VISITEURS ».**

Après une première fleur, en 1999, la 2<sup>e</sup> fleur a été décrochée en 2003, puis la 3<sup>e</sup> en 2005. Chaque année un jury réalise une visite de contrôle permettant de confirmer, ou non, si la commune « mérite de conserver son classement ».

C'est le cas pour Saint-Apollinaire, dont le jury a souligné « la pertinence et la variété des aménagements paysagers », relevant que « la municipalité a la volonté affirmée d'avoir un cadre de vie de qualité et de maintenir le niveau qui est le sien. »

**À noter :** La distinction maximale : 4 fleurs.

En 2021, on en compte 276 pour 4 470 communes labellisées sur tout le territoire français.

## Concours photo le jury a rendu son verdict

**DANS LE BUT DE METTRE EN VALEUR NOTRE ENVIRONNEMENT ET LA BIODIVERSITÉ, LA VILLE DE SAINT-APOLLINAIRE ORGANISE UN CONCOURS PHOTO.**

Lors de la première édition, en 2020, les participants étaient invités à s'intéresser aux insectes dans leur environnement végétal. Cette année il était question d'agriculture urbaine. Selon le jury, c'est, chez les adultes, **Florian Bernier** qui s'est montré le plus inspiré et le plus créatif, le 1<sup>er</sup> prix enfant revenant à **Anatole Bordelot Meunier**. Fruit du hasard, ils ont tous deux photographié des tomates. Le jury aurait-il été sensible au fait que l'année a été particulièrement marquée par le mildiou ?



1<sup>er</sup> prix adulte : Florian Bernier



1<sup>er</sup> prix enfant : Anatole Bordelot Meunier

### RUE CLAUDE-MARTIN : DES RONDS-POINTS EN GUISE D'EXERCICE PRATIQUE

COURANT NOVEMBRE, LES DEUX RONDS-POINTS DE LA RUE CLAUDE-MARTIN ONT FAIT L'OBJET D'AMÉNAGEMENTS NOUVEAUX. ILS SONT LE FRUIT D'UN TRAVAIL RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC UNE CLASSE DE BTSA (BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR AGRICOLE) DE QUETIGNY, À QUI LA VILLE AVAIT CONFIE LE PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT. SI LES CONTRAINTES SANITAIRES NE LEUR ONT MALHEUREUSEMENT PAS PERMIS D'EFFECTUER EUX-MÊMES LES PLANTATIONS, C'EST SUR LA BASE DE LEUR TRAVAIL TECHNIQUE AVEC PLANS VÉGÉTAUX, QU'ELLES ONT ÉTÉ FAITES. VIVACES, ROSIERS, ARBUSTES ET ARBRES SUR TIGES, ESSENTIELLEMENT DES VARIÉTÉS MELLIFÈRES, ONT ÉTÉ UTILISÉES. UN TRAVAIL QUI COMPTAIT POUR L'OBTENTION DE L'EXAMEN. SI LE RÉSULTAT NE NOUS EST PAS CONNU, C'EST À PARTIR DU PRINTEMPS QUE L'ON POURRA JUGER CELUI OBTENU SUR LES RONDS-POINTS...

### APOLLIN'ROSE : LES PREMIERS ROSIERS PLANTÉS

DE NOUVEAUX ROSIERS ONT REJOINT LA ROSERAIE DE SAINT-APOLLINAIRE ET PAS N'IMPORTE LESQUELS PUISQU'IL S'AGIT DE FLORIBUNDA (ROSIERS À FLEURS EN BOUQUETS) QUI PORTENT LE NOM D'APOLLIN'ROSE.

L'ABOUTISSEMENT D'UNE DÉMARCHÉ DE PLUS DE DEUX ANS QUE NOUS AVIONS RELATÉE DANS LE REGARDS CROISÉS 154 DE MAI/JUIN DERNIER. L'APOLLIN'ROSE EST – SERA, LA FLORAISON ÉTANT ATTENDUE À PARTIR DE MAI – D'UN JAUNE DOUX ÉVOLUANT VERS LE ROSE À MESURE DU FLEURISSEMENT.

→ **À SAVOIR :** CRÉÉE EN 2018, LA ROSERAIE DE SAINT-APOLLINAIRE COMPTE, SUR 220 M<sup>2</sup> UN PEU PLUS DE 170 ROSIERS, ANCIENS, SUR TIGES, GRIMPANTS OU ANGLAIS. VINGT-TROIS VARIÉTÉS SONT DÉSORMAIS REPRÉSENTÉES. L'APOLLIN'ROSE DEVAIT ÊTRE COMMERCIALISÉE À PARTIR DE L'AUTOMNE PROCHAIN.



### RÉNOVÉCO : LE CALENDRIER DES PERMANENCES 2022



SERVICE PUBLIC GRATUIT, OBJECTIF, ET PERSONNALISÉ DE DIJON MÉTROPOLÉ, RÉNOVÉCO S'ADRESSE À TOUS LES PROPRIÉTAIRES OU COPROPRIÉTAIRES – OCCUPANTS OU BAILLEURS – D'UN LOGEMENT SITUÉ DANS L'UNE DES 23 COMMUNES DE DIJON MÉTROPOLÉ, OÙ SE TIENNENT DES PERMANENCES. À SAINT-APOLLINAIRE ELLES ONT LIEU TOUS LES 3<sup>e</sup> MERCREDIS DU MOIS (SAUF EN AOÛT), SOIT LES MERCREDIS 19/01, 16/02, 16/03, 20/04, 18/05, 15/06, 20/07, 21/09, 19/10, 16/11, 21/12

→ **+ D'INFOS :** [RENOVECO@METROPOLE-DIJON.FR](mailto:RENOVECO@METROPOLE-DIJON.FR)  
03 80 48 89 89

EXPOSITIONS

**JUSQU'AU 22 JANVIER**, MÉDI@LUDE ACCUEILLE UNE EXPOSITION PLEINE DE COULEURS ET DE SENTEURS, POUR S'ÉVADER ET APPRENDRE AVEC TOUS SES SENS :

« **LES ÉPICES** ». PÉNÉTRER DANS L'UNIVERS VASTE ET COMPLEXE DES ÉPICES, C'EST FAIRE UN VOYAGE À TRAVERS LA PLANÈTE ET DANS LE TEMPS, DEPUIS L'AUBE DE L'HUMANITÉ, JUSQU'À NOS JOURS, C'EST PLONGER DANS LA DIVERSITÉ DES CULTURES, DES USAGES, C'EST PARTIR SUR LA TRACE DE GRANDS NAVIGATEURS, DE CONQUÉRANTS ET DE BOTANISTES. C'EST DÉCOUVRIR L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ À TRAVERS L'UN DES PLUS PRÉCIEUX DE SES TRÉSORS.

À NOTER : VISITES DE L'EXPOSITION PAR TIFFANY SCHMITT DE « LA BRIGADE DES ÉPICES » DE SAINT-APOLLINAIRE, SAMEDI 15 JANVIER, À 11H00.

FLO.S À LA MAISON DES ASSOCIATIONS



UN SEUL MOT GUIDE SON TRAVAIL : « PLAISIR », SOULIGNE LUI-MÊME FLO.S, ARTISTE PEINTRE AUTODIDACTE ET « INSTINCTIF ».

IL EXPOSE DU 6 AU 22 JANVIER À LA MAISON DES ASSOCIATIONS SES ŒUVRES RICHES DE TEXTURES ET DE COULEURS, SA PEINTURE NE CONNAISSANT AUCUNE LIMITE... HORMIS MON IMAGINATION.

MAISON DES ASSOCIATIONS  
DU 6 AU 22 JANVIER

PIERRE LOUKI, JONGLEUR DE NOTES ET DE MOTS  
DU 22 FÉVRIER AU 19 MARS, MICHEL PAUTY VOUS INVITE



À (RE)DÉCOUVRIR UN GRAND NOM DE LA CHANSON ET DE LA POÉSIE FRANÇAISE : L'ARTISTE PIERRE LOUKI (1920-2006).

COMPLICE DE GEORGES BRASSENS ET DE BOBBY LAPOINTE, AUTEUR DE QUELQUE 180 CHANSONS ENREGISTRÉES, LAURÉAT DE PLUSIEURS GRAND PRIX DE LA CHANSON, AUTEUR DE PIÈCES DE THÉÂTRE ET DE LIVRES DE CONTES POUR ENFANTS... C'EST À TOUTES LES FACETTES - ET FACIÈTES - DE CETTE FIGURE SI SINGULIÈRE QUE CETTE EXPOSITION REND HOMMAGE.

UNE EXPOSITION PLEINE DE RYTHMES, DE NOTES ET DE MOTS, SUR CE PERSONNAGE SENSIBLE, EMPREINT D'HUMOUR PARFOIS SURRÉALISTE.

À SAVOIR. VISITES GUIDÉES ET COMMENTÉES DE L'EXPOSITION PAR MICHEL PAUTY LES VENDREDI 25 FÉVRIER À 18H30 (VERNISSAGE OUVERT À TOUS), SAMEDI 26 FÉVRIER À 11H00, MERCREDI 16 MARS À 16H00.

SUR INSCRIPTIONS À MÉDI@LUDE  
OU AU 03 80 72 90 90.



LES ENFANTS DES ÉCOLES ONT RETROUVÉ LE CHEMIN DE

# Médi@lude

**C'EST AVEC BEAUCOUP D'ÉMOTION QUE MÉDI@LUDE A ROUVERT SES PORTES LE 30 SEPTEMBRE AUX CLASSES MATERNELLES ET ÉLÉMENTAIRES DE SAINT-APOLLINAIRE. ENFANTS, ENSEIGNANTS ET ACCOMPAGNANTS ÉTAIENT AUSSI HEUREUX QUE LES BIBLIOTHÉCAIRES DE POUVOIR RÉINVESTIR LES LIEUX, PRESQUE COMME AVANT LA PAUSE FORCÉE IMPOSÉE PAR LE COVID.**

Chaque semaine, tous les jeudi et vendredi matin, quatre classes sont accueillies pour une durée d'environ une heure. Après un petit temps d'explication, des albums judicieusement sélectionnés en fonction de l'âge des enfants sont lus et présentés par les bibliothécaires. Puis, c'est le moment pour les enfants de choisir les livres, deux chacun, qui seront rapportés en classe ou à la maison jusqu'à la prochaine visite.

Les 27 classes de Saint-Apollinaire se voient ainsi proposer quatre visites au fil de l'année scolaire, chaque fois agrémentées par une animation en liaison avec les ressources de Médi@lude : lectures, jeux de société, contes, extraits musicaux ou cinématographiques...

L'importance de ces rendez-vous réguliers a été mise en évidence dès leur reprise. Quel plaisir de revoir le mercredi ou le samedi les enfants en famille, contents de pouvoir étreindre leur carte personnelle, qui est gratuite pour tous les petits épleumiens ! C'est aussi l'occasion pour les enfants de faire découvrir à leurs parents le lieu qu'ils fréquentent avec leur classe.

L'accès de tous les enfants aux livres reste une mission primordiale des bibliothèques, afin de semer les petites graines de la culture, du goût de l'art et de la curiosité qui enrichissent une vie entière...

## Les échos d'Angoulême

**COMME CHAQUE ANNÉE, MÉDI@LUDE VOUS PROPOSE DE DÉCOUVRIR LA 49<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE-DESSINÉE D'ANGOULÊME.**

La médiathèque donne rendez-vous **du 25 janvier au 19 février** à tous les amateurs de BD et autres lecteurs curieux. Ils pourront découvrir les albums nominés dans les différentes catégories (sélection adulte, jeunesse, polar et patrimoine) avec une présentation particulière de l'invité d'honneur de cette édition 2022 : l'auteur-dessinateur américain Chris Ware.



## CONFÉRENCE



### « La noblesse du tonneau et de la tonnellerie dans le dijonnais »

Roland Bugada est l'auteur, avec Gilles Bousquet, Frédéric Gillet et André Valognes, d'un ouvrage qui s'attache à décrire les origines du tonneau et son évolution à travers les époques, intitulé : « La noblesse du tonneau et de la tonnellerie dans le dijonnais » (éditions de l'Escargot Savant). Sur la base de cet ouvrage, fruit d'un minutieux travail de recherches, Roland Bugada vous dira tout du tonneau et de son importance, histoire de vérifier que « la vérité sort mieux d'un tonneau que d'un puits »...

**Vendredi 21 janvier à 17h30**, salle Générations.  
Entrée libre. Réservation au 06 50 10 73 30.

## CONCERTS DE POCHE



### Filansen pour débiter l'année

Après Tabourot des Accords fin novembre, Filansen nous revient dans un lieu plus intimiste, l'Espace des Arts, dans le cadre des Concerts de Poche. Nul doute que les chansons de son dernier album en date, le cinquième, y seront à l'honneur,

aux côtés des reprises de chansons françaises, qu'il affectionne.

**Vendredi 28 janvier à 20h00**. Espace des Arts.  
Réservation au 03 80 72 90 90.

## THÉÂTRE D'IMPROVISATION

### L'impro sonne à la porte avec les Alibi

Les Alibi - Association Libre Bourguignonne d'Improvisation - vous donnent rendez-vous pour un voyage avec leurs amis Helvètes. À 20h00, l'impro sonne à la porte...



### Samedi 29 janvier à 20h00

Espace culturel Tabourot des Accords.  
Plein tarif : 7 €, tarif réduit : 5,5 €, gratuit pour les moins de 12 ans.

## SPECTACLE

# DE LA NÉCESSITÉ DE LA GRAVITÉ

Voilà plus de 10 ans que la Cie Opopop nous enchante et réenchante notre quotidien.

Opopop a vu le jour en 2010, lorsqu'après une dizaine d'années de tournée avec différentes compagnies, Karen Bourre, jongleuse et Julien Lanaud, régisseur lumière, ont eu envie de concentrer leurs énergies et leurs passions pour créer leurs propres projets. C'est sa dernière création en date. « De la nécessité de la gravité », que la compagnie donnera, mercredi 23 février à l'Espace culturel Tabourot des Accords. « Une pièce jonglée sans gravité face à une urgence climatique. »

## Tout public

« Que l'on se casse un angle, que la maison s'écroule, que l'électricité saute, que l'on oublie sa carte de fidélité ou que le climat se détraque, l'être humain se débat et se relève avec une détermination, aussi fascinante qu'émouvante », expliquent les artistes.

La jongleuse de leur histoire, confrontée à un quotidien sans cesse perturbé, s'adapte avec humour et panache à la gravité de l'époque. Elle avance, s'accroche dans ce monde altéré, venteux, bancal, sans réaliser que ses habitudes sont une partie des causes du bouleversement.

Et, même si, un jour tout s'envolait, elle s'en arrangerait, et continuerait à faire danser les objets.

Que ferait-elle si même la gravité était perturbée ? » Avec légèreté et humour, ce spectacle évoque la question de la crise climatique que nous traversons, non pas en imposant une solution, mais plutôt en cherchant à nous réunir autour de la même constatation.

### MERCREDI 23 FÉVRIER À 15H00

Espace culturel Tabourot des Accords

Tout Public à partir de 5 ans. Plein tarif : 5,50 €

Réservation au **03 80 72 90 90**.

# CALENDRIER des associations

## SPORT

### ACSAFD

#### Acro-Saint-Apo Fit et Dance

##### Dimanche 6 février

Stage découverte danse Blues  
(2 niveaux : initiation et intermédiaire), Solo Balboa (danse Swing en solo), initiation.

Tous publics à partir de 16 ans.  
Salle Berton du complexe sportif de Louzole.

+ d'infos : maguyrock@hotmail.fr

#### Judo : Bienvenue sur le tatami !

En ce début d'année 2022, la section judo de l'ASC Saint-Apollinaire organise deux animations de proximité afin de permettre à chacun de découvrir cette discipline.

Elles auront lieu **mardi 18 janvier**, de 17h30 à 19h30 à l'Espace des arts et **mardi 25 janvier** de 17h30 à 19h30, salle Goalou, près de l'école du Paquier d'Auprée (de 17h30 à 18h30 pour les 2016 et 2017 ; de 18h30 à 19h230 pour les 2012 à 2015)

L'occasion privilégiée de découvrir ce sport. À Saint-Apollinaire, la section judo accueille en toute convivialité adultes et enfants à partir de 4 ans.

+ d'infos : 06 12 73 14 80  
judostapo@gmail.com



## LOISIRS

### Cercle philatélique

#### Dimanche 23 janvier

Réunion mensuelle, salle Tournesol à Variois-et-Chaignot. De 9h30 à 12h00.

Tout public

#### Dimanche 6 février

Assemblée Générale Saint-Apollinaire, salle Goalou. De 9h30 à 12h00.

Adhérents du Cercle Philatélique

#### Dimanche 20 février

Réunion mensuelle, salle Tournesol à Variois-et-Chaignot. De 9h30 à 12h00.

Tout public

### Les Dimanches du Bien-Être

**16 janvier.** Remise en forme en rythme animée par Maguy Yvi. 15h00 salle Berton.

**20 février.** Zumba animée par Raphaël Peauroux. 15h00 salle Berton.

**13 mars.** Rando pédestre animée par Saint-Apo Détente. 9h30 cour de la mairie.

## CULTE

### Le clos des Epleumiens

Messe de la Saint-Vincent de Saint-Apollinaire, **dimanche 16 janvier** en l'église de Saint-Apollinaire à 10h30.

Conférence, « La noblesse du tonneau » par Roland Bugada. **Vendredi 21 janvier** à 17h30, salle Générations (Voir également en page 13).

Messe de la Saint-Vincent de Dijon, **dimanche 30 janvier**, cathédrale Saint-Bénigne à 10h00.

## SAINT-APO DÉTENTE



**Yoga.** Tous les mardis à 16h45 et à 18h00 (2 séances successives), Maison des associations.  
Animateur : David Ebano



**Gym santé.** Tous les lundis de 18h00 à 19h00, salle Berton, complexe de Louzole.  
Animateur : Hugo Boyer.



**Sophrologie.** Tous les lundis de 18h00 à 19h00 à la salle Générations.  
Animatrice : Myriam Goisque.



**Dessin, peinture.** Tous les jeudis de 14h00 à 17h00, salle Goalou.  
Animateur : Michel Barba



**Bridge.** Tous les lundis et jeudis de 19h45 à 22h15, Maison des associations.



**Tarot.** Tous les lundis de 19h45 à 22h15, Maison des associations.



**Jeux de société.** Tous les lundis de 19h45 à 22h15, Maison des associations.



**Promenade du lundi.** Parcours de 4 à 6 km, facile, avec très peu de dénivelé.

Rendez-vous sur le parking en bas de la Maison des associations tous les lundis à 13h20 pour un départ groupé, en covoiturage, dès 13h30. (Horaires variables, à vérifier sur le site)



**Balade du mercredi.** Parcours d'une dizaine de km, difficulté moyenne avec un dénivelé de 300m maximum.

Rendez-vous sur le parking en bas de la Maison des associations tous les mercredis à 13h20 pour un départ groupé, en covoiturage, dès 13h30. (Horaires variables, à vérifier sur le site)



**Marche nordique.** Activité sportive très dynamique, parcours d'une dizaine de km. Tous les jeudis et samedis.

Rendez-vous sur le parking en bas de la Maison des associations à 8h20 pour un départ groupé, en covoiturage, dès 8h30.



**Randonnée du dimanche.** Marche sportive, parcours de 10-13 km, sur l'après midi ou d'une vingtaine de km sur la journée au printemps et en été.

Rendez-vous sur le parking en bas de la Maison des associations tous les dimanches à 13h20 pour un départ groupé en covoiturage, dès 13h30. (Horaires variables, à vérifier sur le site).

+ d'infos : [saint.apo.detente@gmail.com](mailto:saint.apo.detente@gmail.com) -  
<http://saint.apo.detente.over-blog.com>

## DON DU SANG

En ce début d'année, deux collectes sont programmées : **lundi 3 janvier** et **lundi 28 février**.

Elles ont lieu à l'espace culturel Tabourot des Accords de 15h00 à 19h00.

Inscription préalable au <https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr>

*À noter :* L'amicale de Saint-Apollinaire pour le don de sang bénévole tiendra son assemblée générale le samedi 5 mars à la maison des associations à 11h00.

# COUPE DE FRANCE

## le beau parcours de

# l'ASC Saint-Apollinaire



**Pour son 50<sup>e</sup> anniversaire, le club fanion de football de Saint-Apollinaire qui évolue en National 3 s'est offert un beau cadeau : accéder au 7<sup>e</sup> tour de la coupe de France. Une première dans l'histoire du club. Cerise sur le gâteau : le tirage au sort lui a offert un club de ligue 2, qui n'est autre que son (grand) voisin, le DFCO.**



En toute logique, les Dijonnais se sont imposés (3-0). Mais comme l'a souligné sur sa page facebook le club : « La réception du DFCO à Gaston-Gérard (c'est Saint-Apollinaire qui accueillait, mais Louzole ne pouvait accueillir le public pressenti le match a eu lieu à Dijon) restera ancrée dans l'histoire du club à tout jamais et dans les mémoires de tous les Epleumiens présents au stade, joueurs, supporters, staff. »

## 3 000 spectateurs

Environ 3 000 spectateurs ont assisté à la rencontre, plus d'un tiers de la population totale de Saint-Apollinaire !

La municipalité ne pouvait bien sûr rester insensible à un tel événement. De nombreux élus, au premier rang desquels le maire, Jean-François Dodet et Rémi Delatte, député, ainsi que Gérard Foucard, délégué au sport, ou encore Frédéric Goulier, 1<sup>er</sup> adjoint, étaient présents dans la tribune ce samedi 13 novembre.

Quelques jours plus tard, une cérémonie a été organisée à l'intention des joueurs et de l'encadrement pour saluer ce beau parcours.

L'occasion de souligner que si l'exploit n'a pas eu lieu, la fête fut loin d'être gâchée, comme en a témoigné ce tour d'honneur pour saluer le public et le retour aux vestiaires accompagné par la haie d'honneur des joueurs du DFCO.

Reste désormais à se concentrer sur le championnat...

Pour mémoire, Saint-Apollinaire a débuté son parcours contre Epinac (D2) : Victoire 8-0.

L'ASC rencontrera ensuite Chauffailles (D1) : Victoire 1-0.

Puis ce sera le derby contre Selongey (N3) : 0-0 (3 tirs aux buts à 1).

Et enfin La Charité (R1) : 2-1.

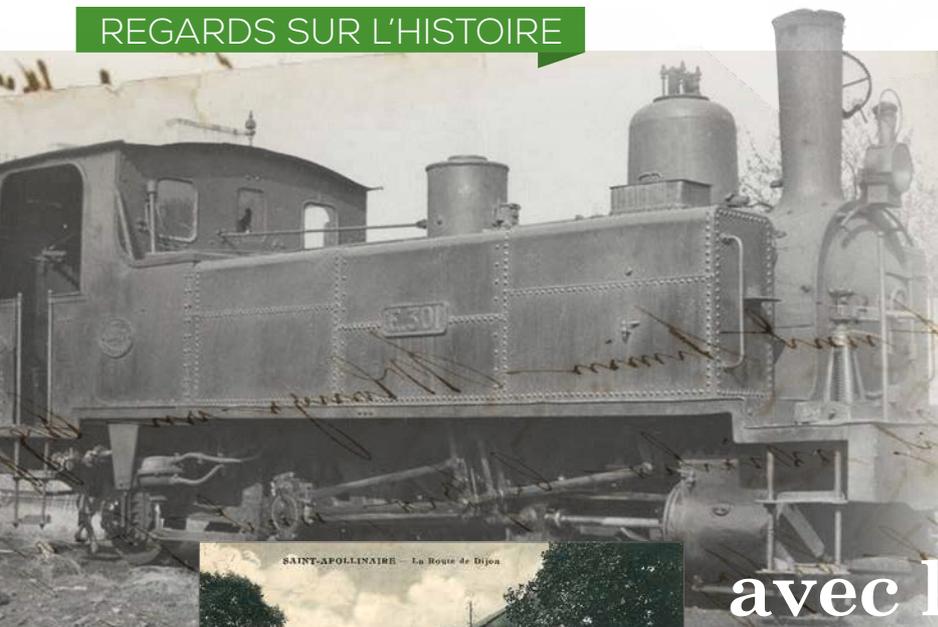


## JOURNÉE ÉPLEUMIENNE DU SPORT ET DU HANDICAP



RENDEZ-VOUS EN 2022

LE COMPLEXE SPORTIF DE LOUZOLE A ACCUEILLI EN OCTOBRE UNE «JOURNÉE ÉPLEUMIENNE DU SPORT ET DU HANDICAP». PREMIÈRE DU NOM, CETTE JOURNÉE, QUI A DONNÉ LIEU À DES DÉMONSTRATIONS DE DIVERSES ACTIVITÉS SPORTIVES HANDISPORT ET SPORT ADAPTÉ, DES CONFÉRENCES OU ENCORE DES PROJECTIONS, AVAIT POUR BUT DE PROMOUVOIR LE SPORT ADAPTÉ, MAIS AUSSI ET PEUT-ÊTRE SURTOUT DE CHANGER LE REGARD SUR LE HANDICAP. UN BUT QUE LES ORGANISATEURS COMPTENT BIEN POURSUIVRE L'AN PROCHAIN EN RENOUVELANT L'EXPÉRIENCE, MAIS PROBABLEMENT À UNE AUTRE PÉRIODE. ON EN REPARLERA. À NOTER QUE LA MANIFESTATION ÉTAIT PARRAINÉE PAR LE CHAMPION PARALYMPIQUE 2012 DE NATATION, CHARLES ROZOY, QUI EST LUI-MÊME INTERVENU LORS D'UNE CONFÉRENCE-DÉBAT.



# En voiture avec le Tacot !



Avant



Aujourd'hui

## LES CHEMINS DE FER DÉPARTEMENTAUX DE LA CÔTE-D'OR

LES CHEMINS DE FER DÉPARTEMENTAUX DE LA CÔTE-D'OR (CDCO), FORMENT À LEUR APOGÉE, EN 1922, UN RÉSEAU À VOIE MÉTRIQUE DE 357,9 KM, AVEC DE NOMBREUSES SECTIONS SUR ROUTE. LES LIGNES S'ÉTENDENT DANS TOUT LE DÉPARTEMENT, AVEC DIJON COMME CENTRE DU RÉSEAU. UNE VOIE MÉTRIQUE EST UNE VOIE FERRÉE DONT L'ÉCARTEMENT DES RAILS EST DE 1 000 MM. POUR DES RAISONS D'ÉCONOMIE, LA PLUS GRANDE PARTIE DES LIGNES ÉTAIT POSÉE EN BORDURE DES ROUTES, LORSQUE LES ACCOTEMENTS LE PERMETTAIENT.

LA CONCESSION DES PREMIÈRES LIGNES À VOIE MÉTRIQUE DE CE RÉSEAU FUT ACCORDÉE AU DÉPARTEMENT DE LA CÔTE-D'OR PAR DÉCRET DU 11 DÉCEMBRE 1888, QUI DÉCLARA D'UTILITÉ PUBLIQUE LES LIGNES DE DIJON À FONTAINE-FRANÇAISE, ARNAY-LE-DUC À BEAUNE, SEMUR À SAULIEU ET CHÂTILLON-SUR-SEINE À AIGNAY-LE-DUC.

**À L'HEURE OÙ CERTAINS SE PRENNENT À RÊVER À UN PROLONGEMENT DE LA LIGNE DE TRAMWAY JUSQU'À L'ECO-PARC, PETIT COUP DE PROJECTEUR SUR SON «ANCÊTRE» : LE TACOT.**

C'est en 1891, le 2 mars, qu'est inaugurée une ligne de chemin de fer entre Dijon et Fontaine-Française. Elle sera poursuivie plus tard, jusqu'à Mornay, 1898, puis Champlitte, en 1903. Trente ans plus tard, le 31 décembre 1933, la section de Fontaine-Française, à Champlitte, ferme. Quelques années après, en 1946, la ligne de Dijon à Fontaine-Française ferme à son tour. Elle aura fonctionné durant plus d'un demi-siècle.

### Premier arrêt et point culminant

La ligne dans son ensemble desservait 17 gares, dont la première se trouve à Saint-Apollinaire. Le bâtiment, situé à l'angle de l'actuel Cours de Gray et de la rue Jacquat, existe toujours, son aspect extérieur n'ayant que très peu changé.

C'est par ailleurs toujours à Saint-Apollinaire que se trouve le point culminant de la ligne : 265 m, le point le plus bas étant en gare de Mirebeau-sur-Bèze (198 m).

### Dijon centre à moins de 10 mn

Grâce au Tacot, les Épleumiens étaient rapidement au centre de Dijon. Suivant la vitesse du train, entre 25 et 40 km/h et en fonction des époques et du type de locomotive tractant le tramway, il fallait en effet - en théorie - entre neuf et treize minutes pour se rendre à la gare terminus des tramways, située boulevard de Sévigné, au 18.

À l'époque, Saint-Apollinaire comptait moins de 300 habitants. Le dernier recensement en date fait état de près de 7 700 habitants...

*Sources. Histoire des Chemins de Fer Départementaux de la Côte-d'Or, Yves Artur, Gaby Bachet, François Cheveau. Sites internet : Rémy de la Vingeanne, Inventaires ferroviaires et PLM1950.*



**Boucherie  
Charcuterie  
Plats à emporter**

**Ouverture**

**Mardi** : 8h à 12h30 - 15h à 19h  
**Mercredi** : 8h à 12h30  
**Jeudi** : 8h à 12h30 - 15h à 19h  
**Vendredi** : 8h à 19h sans interruption  
**Samedi** : 7h à 14h

Commande possible par téléphone

47 avenue du Maréchal Lyautey  
21000 Dijon



**Ensemble,  
construisons le Présent  
et traçons l'Avenir.**

**R M ROGER MARTIN**  
PROFESSION ENTREPRENEUR

88 route de Gray 21850 SAINT-APOLLINAIRE  
Tél. 03 80 78 80 80 [www.rogermartinsa.com](http://www.rogermartinsa.com)

**Combien vaut votre bien aujourd'hui  
à Saint-Apollinaire ?**

**Sabri BARNOU**  
votre conseiller épleumien

Bénéficiez d'une  
estimation  
**OFFERTE**  
au prix du marché !

06 62 98 96 35  
[www.vineaimmobilier.fr](http://www.vineaimmobilier.fr)

**VINEA IMMOBILIER**  
L'immobilier local

**MERCREDI 5 JANVIER À SAINT-APOLLINAIRE  
COLLECTE DES SAPINS EN PORTE-À-PORTE**

JE DÉPOSE  
MON SAPIN APRÈS 19H  
SUR LE TROTTOIR,  
SANS SAC, SANS PIED  
ET SANS NEIGE ARTIFICIELLE  
NI DÉCORATION.  
LES COLLECTES HABITUELLES  
DE VOS DÉCHETS SONT  
MAINTENUES.

**100% RECYCLÉS**

Collectés et broyés, vos sapins servent à protéger les espaces verts,  
régulent la température et augmentent la qualité de leurs sols.

0 800 12 12 11 Collecte verte

[trionsnosdechets-dijon.fr](http://trionsnosdechets-dijon.fr) || [metropole-dijon.fr](http://metropole-dijon.fr)

**DIJON**  
métropole

# ASSISES CITOYENNES

## Une expérience appelée à être renouvelée

**LE 27 NOVEMBRE S'EST TENUE À LA SALLE ARNAUD-BONIN LA RÉUNION DE RESTITUTION DES ASSISES CITOYENNES. L'ULTIME ÉTAPE DE CES PREMIÈRES ASSISES DU NOM, QUI POURRAIENT FAIRE ÉCOLE.**

Dans son programme, l'actuelle municipalité a souhaité proposer à l'ensemble des habitants de la commune un nouveau mode de concertation : les Assises citoyennes. Concrètement, il s'agit de permettre à des Epleumiens, tirés au sort sur les listes électorales, de débattre sur des sujets communaux. L'objectif : éclairer et nourrir la réflexion de la municipalité sur un thème précis. Pour ces premières Assises, il s'agissait du plan municipal de transition écologique.

### La méthode

Première étape : lors du conseil municipal du 28 juin cent Epleumiens sont tirés au sort. Par courrier ils sont invités à participer à cette démarche, bénévole et non obligatoire. Premier point positif, plus d'une cinquantaine de personnes se manifesteront, dont une vingtaine prêtes à participer, sachant que trois réunions sont programmées : les 18 septembre, 9 octobre et 13 novembre (un samedi matin).

Au final, ce sont une quinzaine de personnes qui se sont mobilisées. Elles ont planché sur un document préalablement réalisé par la municipalité, au premier rang desquels

l'adjoint à la transition écologique et à l'environnement, Maxime Ambard, le plan municipal de transition écologique. En revanche, aucun élu ne sera présent lors des réunions, si ce n'est en début de séance pour éclairer, à leur demande, les participants, sur tel ou tel point. Selon le souhait du maire, Jean-François Dodet, il s'agissait de leur permettre de travailler en toute indépendance. Le maire avait néanmoins confié à Emmanuelle Mercier, enseignante rompu à ce genre d'exercice, le soin de veiller au bon déroulement et à la coordination des travaux.

### Un bilan très positif

À l'heure de la restitution, c'est un bilan plus que positif qui a été tiré de cette première expérience.

Mme Mercier devait ainsi souligner « la productivité impressionnante » des participants et mettre en avant ce « très beau moment de partages entre des citoyens d'horizons très divers qui ne se connaissaient pas. »

Désignée porte-parole des participants

Mme Pastol a fait état quant à elle « super expérience » qui a permis « beaucoup d'échanges très intéressants. »

Pour autant, ils ont bien précisé que leur réflexion ne doit en aucun cas servir de caution aux futures décisions qui seront prises.

*« C'était un pari, il se révèle très positif »*

*Jean-François Dodet*

« C'était un pari », a reconnu Jean-François Dodet pour qui cette première expérience se solde par un travail « remarquable, très enrichissant » qu'il entend mettre à profit. Mais ce sont les élus, et eux seuls, qui prendront les décisions finales.

Le plan municipal de transition écologique était à l'ordre du jour du conseil municipal du 13 décembre.

Nous reviendrons sur les décisions prises lors du prochain Regards Croisés.



DANS LES PAS DE

# L'OFFICE MUNICIPAL DES AÎNÉS

**MALGRÉ LES CONTRAINTES SANITAIRES PLUS QUE JAMAIS D'ACTUALITÉ, L'OFFICE MUNICIPAL DES AÎNÉS A CONTINUÉ DE DÉROULER SON PROGRAMME.**



Parmi les différentes propositions, on retiendra : la **visite du musée école de Champagny** qui a eu lieu début novembre.

Neuf personnes ont participé à cette sortie qui leur a permis de découvrir cette authentique école d'autrefois construite en 1850 et restée intacte après un siècle de fonctionnement.

Après avoir pris place derrière les pupitres, les participants ont pu revivre l'école et la vie d'autrefois, en se soumettant notamment à une dictée écrite à la plume et à l'encre violette. Pour finir, ils ont visité le logement de l'instituteur, dont le mobilier est celui qui fut utilisé entre 1889 et 1911. Une visite très appréciée par tous.

Dans un autre registre, 12 personnes – 7 enfants de l'Accueil de loisirs et 5 retraitées – se sont retrouvées pour un **atelier Intergénérationnel** dédié à la confection des cartes de Noël.

Plusieurs techniques, comme l'aquarelle, le collage, ou encore le dessin, ont été utilisées à cette occasion. Un goûter a clôturé ce joli après-midi. Ces cartes ont ensuite été vendues au profit du Téléthon lors des animations qui se sont tenues à l'espace culturel Tabourot des Accords, le 3 décembre.

## Le calendrier de l'OMA

### MERCREDI 5 JANVIER

#### La fête des rois

Où : Mosaïque – Quand : 14h30

Gratuit. Nombre de places limité

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### MERCREDI 12 JANVIER

#### Lecture et galette des rois

Moment convivial autour de la galette en compagnie d'Henriette Clain.

Où : Brasserie pédagogique, Traits d'union

Quand : 15h00. Gratuit.

Nombre de places limité.

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### MERCREDI 19 JANVIER

#### Atelier Aquarelle

Venez découvrir, le temps d'un après-midi, une nouvelle technique de peinture : l'aquarelle.

Où : Mosaïque – Quand : 14h 30

Gratuit. Nombre de places limité

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### MERCREDI 26 JANVIER

#### Peinture sur vitres

Venez exprimer vos talents créatifs lors d'un après-midi peinture sur vitre sur le thème de l'hiver.

Où : Mosaïque – Quand : 14h30

Gratuit. Nombre de places limité

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### JEUDI 27 JANVIER

#### Visite du Cassissium

#### Nuits-Saint-Georges

Découverte, en accès libre, du musée, dédié au cassis (plante, fruit, utilisations...), suivie d'une visite guidée de la liquoristerie Vedrenne (axée sur la crème de cassis).

Puis dégustation des produits de la Maison Vedrenne (avec ou sans alcool).

Où : Départ cours de la mairie

Quand : 13h45 ou 14h15

Tarif : 8 euros par personne

Nombre de places limité.

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### LUNDI 31 JANVIER

#### Lecture avec Henriette

Le temps d'un après-midi, évadez-vous grâce à ses textes soigneusement choisis : romans, poèmes...

Où : Maison des associations

Quand : 14h45

Public : Retraités

Gratuit. Renseignement à l'OMA 03.80.78.15.81.

### MERCREDI 2 FÉVRIER

#### Fêtons la chandeleur !

Petits et grands gourmands, venez partager un après-midi convivial en réalisant la pâte à crêpes avant de pouvoir les déguster au goûter.

Où : Mosaïque – Quand : 14h30

Gratuit. Nombre de places limité

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### MERCREDI 9 FÉVRIER

#### Vive les crêpes !

Petits et grands gourmands, venez partager un après-midi convivial en réalisant la pâte à crêpes afin de pouvoir les déguster au goûter.

Où : Brasserie pédagogique, Traits d'union

Quand : 15h00

Gratuit. Nombre de places limité

**Renseignements et inscriptions impératives au 03 80 78 15 81.**

### LUNDI 28 FÉVRIER

#### Lecture avec Henriette

Le temps d'un après-midi, évadez-vous grâce à ses textes soigneusement choisis : romans, poèmes...

Où : Maison des associations

Quand : 14h45 – Public : Retraités

Gratuit.

**Renseignement à l'OMA 03.80.78.15.81.**

#### ACTIVITÉS SOUS RÉSERVE

**DES CONSIGNES SANITAIRES EN VIGUEUR.**



## À la rencontre des commerçants

**MALGRÉ LA CRISE SANITAIRE, LA MUNICIPALITÉ ENTEND BIEN NE PAS ROMPRE LE DIALOGUE AVEC LES EPLEUMIENS.**

Aussi, en attendant les visites et réunions de quartier (voir page 22), des rencontres sont régulièrement organisées, comme ce fut le cas pour les riverains du square En Carcaut, ou pour présenter les tenants et les aboutissants de la première micro-forêt, parc du pré Noé (voir page 10).

Par ailleurs, une réunion spécialement dédiée aux commerçants a également été organisée mi-novembre. Elle a été l'occasion d'aborder des thématiques les concernant plus particulièrement. Après un mot d'accueil par le maire, Jean-François Dodet, cette réunion, qui s'est tenue au sein de l'hôtel Campanile, a pris la forme de questions-réponses entre les élus et les commerçants présents, dont leurs référents, Aurélia Merle et Olivier Arbez. Une première qui devrait être renouvelée.



COUP DE PROJECTEUR SUR...

## LES ILLUMINATIONS

L'an passé les agents du centre technique de la ville avaient innové en réalisant par eux-mêmes des décors, à savoir un bonhomme de neige et une boule de Noël géante. Poursuivant leur démarche, ils ont réalisé cette fois un sapin, qui a pris place dans la cour de la mairie, et des paquets cadeaux installés çà et là.

Et si l'on en croit les commentaires sur facebook, cette réalisation n'a laissé personne indifférent...



SAINT APOLLINAIRE



POLICE MUNICIPALE

# Parce que la sécurité n'est jamais acquise...

**SAINT-APOLLINAIRE EST LA PREMIÈRE COMMUNE DE LA MÉTROPOLE DIJONNAISE À SIGNER AVEC LA RÉGION DE GENDARMERIE DE BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ UNE CONVENTION PERMETTANT L'INTEROPÉRABILITÉ DES RÉSEAUX DE RADIOCOMMUNICATION ENTRE SA POLICE MUNICIPALE ET CETTE MÊME GENDARMERIE.**

La signature est officiellement intervenue le 19 novembre dernier. Elle a été formalisée d'une part par le maire, Jean-François Dodet, d'autre part par le général Édouard Hubscher, commandant de la région de Gendarmerie de Bourgogne-Franche-Comté et du groupement départemental de la Côte-d'Or.

Concrètement, la police municipale de Saint-Apollinaire bénéficie désormais du même canal, sécurisé, que la gendarmerie, ce qui lui permet d'être en lien direct avec la plateforme recevant les appels d'urgence de tout le département. Un « outil » qui participe à renforcer la sécurité publique et qui permet la sécurisation des équipages de la police municipale.

« La dynamique de la sécurité, c'est la complémentarité », a souligné à cette occasion le général Hubscher, Jean-François Dodet rappelant quant à lui que « la sécurité n'est jamais acquise, il faut toujours être sur la brèche ».

## À noter

La police municipale de Saint-Apollinaire compte quatre personnes dont un directeur de sécurité et tranquillité publique.



## UN RADAR PÉDAGOGIQUE, MOBILE

ON CONNAISSAIT LES RADARS PÉDAGOGIQUES DU COURS DE GRAY ET DE LA RUE FRANÇOIS-MITTERRAND, DES RADARS QUI SONT FIXES. LA VILLE DE SAINT-APOLLINAIRE S'EST DÉSORMAIS ÉGALEMENT DOTÉE D'UN RADAR PÉDAGOGIQUE MOBILE. COMME SON NOM L'INDIQUE, IL POURRA ÊTRE DÉPLACÉ AU GRÉ DES BESOINS.

PÉDAGOGIQUE – IL DONNE AUX AUTOMOBILISTES LEUR VITESSE – MAIS AUSSI INFORMATIF, CAR IL PERMET DE RECUEILLIR DES DONNÉES TELLES QUE LE NOMBRE DE VÉHICULES ET LEUR VITESSE. DANS UN PREMIER TEMPS IL A ÉTÉ INSTALLÉ RUE DE LA TIRBAUDE.



## VIGILANCE RENFORCÉE

EN CETTE PÉRIODE DE FÊTES, LA POLICE MUNICIPALE EST PLUS QUE JAMAIS SUR LA BRÈCHE ET MÈNE DES ACTIONS SPÉCIFIQUES VISANT À SÉCURISER LES COMMERCES DE PROXIMITÉ.

DANS LE MÊME TEMPS, DES PATROUILLES QUOTIDIENNES, DESTINÉES À PRÉVENIR LES CAMBRIOLAGES, SONT MENÉES.

## PLEIN PHARE

LA CAMPAGNE PERMETTANT AUX AUTOMOBILISTES DE FAIRE CONTRÔLER GRATUITEMENT L'ÉCLAIRAGE DE LEUR VÉHICULE A CONNU UN FRANC SUCCÈS PUISQUE PAS MOINS DE 92 CONDUCTEURS SONT VENUS FAIRE VÉRIFIER LE BON ÉTAT DE MARCHÉ DE LEURS PHARES ET CLIGNOTANTS. CETTE OPÉRATION, QUE L'ON DEVAIT À LA POLICE MUNICIPALE ET AUX BÉNÉVOLES DE LA PRÉVENTION ROUTIÈRE, S'EST DÉROULÉE LES 18 ET 19 NOVEMBRE SUR LE PARKING DU CENTRE COMMERCIAL DE LA FLEURIÉE.

## À savoir

### DE L'UTILISATION DE LA CARTE DE STATIONNEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES

REGARDS CROISÉS FAIT LE POINT POUR FAIRE SUITE À DES REMARQUES D'EPLÉUMIENS QUANT À L'UTILISATION DE LA CARTE DE STATIONNEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES, ET NOTAMMENT DE L'UTILISATION DE PHOTOCOPIE : « SEUL L'ORIGINAL DE LA CARTE DOIT ÊTRE APPOSÉ DERRIÈRE LE PARE-BRISE.

**UNE PHOTOCOPIE N'A PAS DE VALEUR JURIDIQUE ET N'OUVRE AUCUN DROIT ».**



*Source* : Notice formulée par les équipes de l'Association des ingénieurs territoriaux de France, de l'Association des maires de France, de l'APF France handicap, de la Délégation ministérielle à l'accessibilité, de France urbaine et du Groupement des autorités responsables de transport et validé par la MDPH.

## Inscription sur les listes électorales



Pour participer aux élections politiques, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans (sous certaines conditions), ainsi que pour les personnes obtenant la nationalité française après 2018. Si vous vous trouvez dans une autre situation (déménagement, recouvrement de l'exercice du droit de vote, citoyen européen résidant en France...), vous devez faire la démarche de vous inscrire.

Cette inscription, **obligatoire**, peut se faire en mairie, mais aussi en ligne grâce au téléservice disponible sur **service-public.fr**

Les inscriptions sont possibles jusqu'au 4 mars pour l'élection présidentielle et jusqu'au 6 mai pour les élections législatives.

**ATTENTION :** les jeunes qui atteindront leur majorité d'ici les 10 et 24/04/2022, non encore recensés, sont invités à s'inscrire volontairement sur les listes électorales au plus tard le 4 mars, s'ils souhaitent voter pour l'élection présidentielle.

## Accueil de la mairie

L'accueil de la mairie, pour l'ensemble des démarches, est désormais situé dans le bâtiment à droite dans la cour.

Pour mémoire, l'accueil est ouvert du :

**lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00**  
**le samedi (Etat-civil uniquement) de 9h00 à 11h45.**

## Collecte des sapins le 6 et le 8 janvier



Comme chaque année, depuis maintenant 9 ans, Dijon métropole organise une collecte en porte à porte des sapins de Noël. À Saint-Apollinaire, elle aura lieu le **jeudi 6 janvier au matin**.

Vous êtes invités à déposer votre sapin sur le trottoir (sans sac, sans pied, sans neige artificielle ni décoration) la veille, mercredi 5 janvier après 19h00. La collecte sera effectuée le jeudi 6 à partir de 5h00. Vous pourrez également apporter vous-même votre sapin, cours de la mairie, **samedi 8 janvier** entre 9h00 et 12h00.

## Pensez au recensement citoyen !

Chaque Français, dès 16 ans, doit faire le recensement citoyen. Il est **obligatoire** pour ensuite participer à la journée défense et citoyenneté (JDC). A défaut, vous ne pourrez notamment pas vous inscrire aux examens et concours de l'État (permis de conduire, baccalauréat...). Le recensement se fait auprès de la mairie de son domicile ou en ligne sur **mon.service-public.fr**



**Samedi 29 janvier à 11h00,**  
*Accueil des nouveaux arrivants,*  
*salle Arnaud-Bonin*

## SERVICES MUNICIPAUX

### Mairie - Secrétariat

Horaires d'ouverture au public : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le samedi de 9 h à 11 h 45  
Tél : 03 80 72 99 99

Site internet : [www.ville-st-apollinaire.fr](http://www.ville-st-apollinaire.fr)

courriel : [contact@ville-st-apollinaire.fr](mailto:contact@ville-st-apollinaire.fr)

**Police municipale** - Tél : 03 80 72 99 96

### Pôle culture

145, rue de Moirey - Tél : 03 80 72 90 90

Horaires d'ouverture au public : du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h30

### Médi@lude

145, rue de Moirey - Tél : 03 80 72 90 90

Horaires d'ouverture : mardi, jeudi, vendredi de 15h à 18h30, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h30, samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h

### Scolaire

650 rue de Moirey - Tél : 03 80 72 99 99

### Innovation sociale (CCAS-OMA)

650 rue de Moirey - Tél : 03 80 78 15 81

### Multi-Accueil La Fleuriée

159 cours de Gray - Tél : 03 80 78 13 44

### Multi-Accueil Val Sully

6, place des Etats de Bourgogne - Tél : 03 80 60 81 45

### Relais Petite Enfance Intercommunal

6, place des Etats de Bourgogne.

Tél : 03 80 60 81 49 / 06 29 69 58 81

### Accueil de Loisirs et Accueil Périscolaire

Rue Paul d'Estournelles de Constant - Tél : 03 80 46 25 30

### Espace Jeunes

rue de Moirey - Tél : 03 80 72 90 93

### Maison des associations

Esplanade François Mière - Tél : 03 80 73 65 29

129, rue Saint-Jean

### Espace Culturel Tabourot des Accords

Allée du Temps Libre - Tél : 03 80 71 33 11

### Service des Sports

Esp. Jeunes rue de Moirey - Tél : 03 80 72 93 58

### Centre Technique

Chemin des Varennes - Tél. 03 80 73 69 77

## SERVICES DIVERS

Sapeurs-Pompiers : 18 - SAMU : 15 - POLICE : 17

### Gendarmerie Quetigny

Tél : 03 80 46 33 36

### ERDF - GRDF Dépannage jour et nuit

ERDF 0810 333 021 - GRDF 0800 47 33 33

### ODIVEA

Tél : 0 977 408 463

### Objets encombrants - Tél : 0 800 12 12 11

Sur rendez-vous

### Déchetterie de Quetigny

Boulevard de la Croix Saint-Martin - 03 80 71 03 13  
ur rendez-vous

### SOGEDO : Service assainissement

Tél : 03 80 48 27 27

### Pairie

Tél : 03 80 74 39 84

### Service Social du Conseil Départemental

#### Accueil solidarité et famille

26 rue François Mitterrand - Tél : 03 80 63 35 31

#### Dépendances 21 : Christian Decombard

Tél : 03 80 30 54 13 - Port. 06 82 47 15 12

Permanences le 1er jeudi de chaque mois de 14h à 19h, et sur rendez-vous à la Maison des Associations

#### Conseil juridique gratuit

Conciliateur de justice - Avocat

Maison des Associations

Sur RDV - Tél : 03 80 73 65 29

**BIENTÔT 16 ANS !**  
**PENSEZ AU RECENSEMENT**  
**C'EST OBLIGATOIRE**

www.defense.gouv.fr/jdc

## VIE OFFICIELLE

**Cérémonie des vœux : Jeudi 6 janvier.**

Espace culturel Tabourot des Accords à 18h30.

### Réunions de quartier

Les prochaines réunions de quartier auront lieu comme suit :

- **Jeudi 20 janvier à 18h30,**  
*Maison des associations.*
- **Vendredi 4 février à 18h30,**  
*salle Génération.*
- **Vendredi 11 février à 18h30 à l'ALSH.**

Accueillir  
2,4 millions  
d'enfants  
à l'école  
maternelle  
chaque année ?

**ON LE FAIT !**



LES MAIRES DE FRANCE

#MaCommuneJyTiens



**BATISSEURS  
BOURGUIGNONS**

*La maison passion*

*Un projet  
de maison individuelle ?  
Avec nous,  
sautez le pas !*



**QUETIGNY - 03 80 53 96 96**  
**www.batisseurs-bourguignons.fr**

## THERAPIES PSYCHO-CORPORELLES

Méditation Pleine Conscience  
E.F.T  
Hypnose  
Relaxation intégrative  
Nutrition

LES VRAIES COULEURS

Prise en charge enfants adolescents adultes :

Stress, anxiété, mal être  
Dévies nutritionnelles (boulimie, anorexie, surpoids, obésité...)  
Addictions et dépendances  
Développement des compétences attentionnelles, de  
concentration et de mémorisation  
Confiance en soi, affirmation de soi  
Gestion de la douleur chronique

4 Impasse de Franche Comté 21850 Saint Apollinaire

sur rendez-vous

0 6 . 3 1 . 3 3 . 7 3 . 2 6

*Vous avez un projet immobilier ? Vous aimeriez bénéficier de  
conseils professionnels et personnalisés  
dans le cadre d'une relation de confiance ?  
Vous souhaiteriez savoir combien vaut votre maison ?  
Votre appartement ?*

Je suis Edith ROIG Conseillère Indépendante et experte  
en immobilier sur Saint-Apollinaire depuis 2014.  
**MA DEVISE : VOUS SATISFAIRE !**



**RENCONTRONS-NOUS !**

**Sans aucun engagement de votre  
part. Suivez-moi sur les réseaux  
sociaux (Facebook, LinkedIn, et  
consultez sur google les avis de  
mes clients.**



**Edith ROIG**

Conseillère en immobilier IDLR

# Intermarché

## SUPER

1160 Cours de Gray 21850 SAINT-APOLLINAIRE

Tél. 03 80 40 37 80

**Nouveau  
Drive  
Intermarché**



**Journée continue de 8h30 à 20h00  
Du lundi au samedi  
OUVERT tous les dimanches matin de 9h00 à 12h30**



Saint-Apollinaire

**4 RUE JEAN DE MARTIGNY**

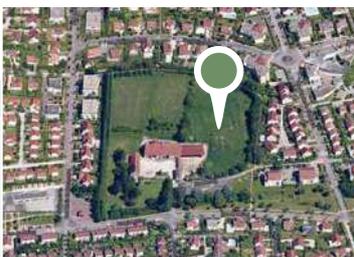
## LA CAMPAGNE EN VILLE

VIVEZ EN FAMILLE AU COEUR  
D'UN ÉCRIN DE VERDURE



## CLOS SULLY

C'est l'endroit idéal pour vivre en famille.  
A quelques pas du centre ville de Saint Apollinaire,  
ce clos de végétation a tout pour plaire.  
Calme, accueillant et proche de tous commerces,  
Avec Clos Sully, découvrez l'esprit Village.



Renseignements  
**03 80 66 22 22**  
[www.edensy.fr](http://www.edensy.fr)

**Edensy**  
NOUS ABRITONS VOS AMBITIONS